



ENCENDIDO DE LA MENORÁ CON TU FAMILIA



SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES Y COMENZARÁS A ILUMINAR EL MUNDO DE INMEDIATO.

1. Coloca tu menorá en un umbral frente a la mezuzá o en una ventana.
2. Usa velas que duren al menos 30 minutos después del anochecer. (Antes de Shabat, que comienza antes del anochecer, encendemos la menorá con velas que durarán lo suficiente después del anochecer).
3. Coloca las velas de derecha a izquierda.
4. Encendemos después de la puesta del sol (excepto antes de Shabat que encendemos antes de la puesta del sol y después de Shabat, que encendemos después del anochecer).
5. Enciende la vela "shamash" y sostenla en tu mano derecha.
6. Mientras estás de pie, recita las bendiciones indicadas (ver a la derecha).
7. Prende las velas. Cada noche, enciende primero la vela más nueva (la que se encuentra más a la izquierda) y continúa encendiendo de izquierda a derecha.
8. ¡Canta algunas canciones de Janucá con tu familia mientras ves brillar las luces de la menorá!

BENDICIONES

Recita estas 2 bendiciones antes de encender cada noche de Janucá.

1.

ברוך אתה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר חֲנֻכָּה

Barúj Atá Adonái, Elohéinu Mélej haolám,
ashér kidshánu bemitzvotáv, vetzivánu
lehadlík ner Janucá.

Bendito eres Tú, Adonai nuestro Dios, Rey del universo, que nos santificó con Sus mandamientos, y no ordenó encender la luminaria de Janucá.

2.

ברוך אתה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
שֶׁעָשָׂה נִסִּים לְאַבֹּתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזִמְנֵי הַזֶּה

Barúj Atá Adonái, Elohéinu Mélej haolám,
sheasá nisím laavotéinu baiamím hahém
bizmán hazé.

Bendito eres Tú, Adonai nuestro Dios, Rey del universo, que hizo milagros para nuestros antepasados en aquellos días, en esta época.

En la primera noche de Janucá, jueves 10 de diciembre de 2020 (o la primera vez en Janucá que realizas esta mitzvá), agrega la siguiente bendición:

ברוך אתה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיְּמָנוּ וְהִגִּיעָנוּ לְזִמְנֵי הַזֶּה

Barúj Atá Adonái, Elohéinu Mélej haolám,
shehejeiánu vekiemánu vehiguiánu
lizmán hazé.

Bendito eres Tú, Adonai nuestro Di-s, Rey del universo, que nos concedió vida, nos sostuvo, y nos hizo posible llegar a esta ocasión.